

# **Instrukcja bezpieczeństwa użytkowania kamizelki roboczo-rekreacyjnej z denimu (zgodnie z wymogami ogólnymi bezpieczeństwa produktu UE)**

## **1. Przeznaczenie wyrobu**

Kamizelka z denimu (80% bawełna, 20% poliester) jest przeznaczona do codziennego użytku i do podstawowych aktywności na zewnątrz, takich jak prace lekkie, wędkowanie, spacer, rekreacyjna jazda motocyklem jako odzież zewnętrzna, polowanie rekreacyjne, turystyka piesza. Nie jest to profesjonalne ubranie ochronne ani środek ochrony indywidualnej w rozumieniu przepisów UE.

## **2. Grupy użytkowników**

- Produkt jest przeznaczony dla osób dorosłych.
- Nie jest przeznaczony dla dzieci ani młodzieży bez nadzoru osoby dorosłej.
- Osoby o ograniczonej sprawności ruchowej lub poznawczej powinny używać wyrobu wyłącznie pod nadzorem i z pomocą opiekuna.

## **3. Wymogi ogólne bezpieczeństwa**

- Kamizelkę używać wyłącznie zgodnie z jej przeznaczeniem jako odzieży wierzchniej.
- Regularnie kontrolować stan wyrobu: szwy, zamki, kieszenie, tkaninę.
- Nie używać produktu, jeśli jest uszkodzony w sposób mogący stwarzać ryzyko (np. rozerwana tkanina, ostre krawędzie metalowych elementów, niesprawne zamki).
- W razie wystąpienia podrażnienia skóry, reakcji alergicznej lub dyskomfortu – natychmiast zdjąć kamizelkę i skontaktować się z lekarzem, jeśli objawy się utrzymują.

## **4. Ostrzeżenia związane z materiałem i konstrukcją**

- Materiał zawiera włókna syntetyczne; u osób wrażliwych mogą wystąpić reakcje uczuleniowe.
- Nie stosować bezpośrednio na otwarte rany, oparzenia lub silnie podrażnioną skórę.
- Unikać długotrwałego, intensywnego tarcia tkaniny o skórę, aby zmniejszyć ryzyko otarć.
- Zamki błyskawiczne i inne elementy mogą mieć twardsze krawędzie – zapinać i rozpinąć ostrożnie, trzymając z dala od skóry szyi i twarzy, aby uniknąć przycięcia skóry.

## **5. Ograniczenia ochronne**

- Kamizelka nie zapewnia certyfikowanej ochrony przed uderzeniem, przecięciem, przebicciem, wysoką temperaturą, płomieniem, środkami chemicznymi ani innymi czynnikami niebezpiecznymi.
- Nie wolno polegać na tym produkcie jako na odzieży ochronnej w trakcie prac wysokiego ryzyka (np. na budowie, przy maszynach, przy materiałach łatwopalnych, chemikaliach, w warunkach skrajnych temperatur).

- Podczas jazdy na motocyklu kamizelka może być używana wyłącznie jako dodatkowa warstwa odzieży. Nie zastępuje certyfikowanej odzieży motocyklowej z ochraniaczami.

## **6. Stosowanie podczas aktywności na zewnątrz**

### **6.1. Podczas pracy i majsterkowania**

- Unikać kontaktu kamizelki z ruchomymi częściami maszyn (wały, piły, wiertła, przenośniki). Luźne końce odzieży lub niezapięte kieszenie mogą zostać wciągnięte przez mechanizmy.
- Zawsze zapinać zamki i zamykać kieszenie przy pracy blisko maszyn lub ostrych narzędzi.
- Nie przechowywać w kieszeniach przedmiotów ostrych i nieosłoniętych (noże, wiertła, haki itp.), które mogą przebić tkaninę i zranić użytkownika. Takie przedmioty przechowywać w odpowiednich futerałach lub skrzynkach.

### **6.2. Podczas wędkowania, polowania, wspinaczki i turystyki**

- Nie przeciążać kieszeni ciężkimi przedmiotami. Nadmierne obciążenie może prowadzić do rozerwania tkaniny, utraty przedmiotów lub zaburzenia równowagi ciała.
- Równomiernie rozkładać ciężar przenoszonych przedmiotów, aby uniknąć jednostronnego obciążenia kręgosłupa.
- Podczas wspinaczki, wchodzenia po drabinie lub poruszania się w trudnym terenie zabezpieczyć wszystkie zamki i klapy, aby zmniejszyć ryzyko zaczepienia o skały, gałęzie lub elementy konstrukcji.
- Nie wieszać na kamizelce ciężkich elementów wyposażenia (np. dużych narzędzi, sprzętu wspinaczkowego) w sposób, który może utrudnić poruszanie się lub spowodować upadek.

### **6.3. Podczas rekreacyjnej jazdy motocyklem i jazdy rowerem**

- Kamizelka nie zapewnia specjalistycznej ochrony w razie wypadku. Używać jej wyłącznie jako warstwy odzieży wierzchniej na odpowiednią, certyfikowaną odzież ochronną.
- Upewnić się, że kamizelka nie ogranicza swobody ruchów ramion, barków i szyi oraz nie utrudnia obsługi pojazdu.
- Zamknąć wszystkie kieszenie i zamki przed jazdą, aby uniknąć wypadania przedmiotów i ich przedostania się pod koła pojazdu.

## **7. Bezpieczeństwo związane z kieszeniami i przechowywaniem przedmiotów**

- Wiele kieszeni zwiększa wygodę, ale nieprawidłowe użytkowanie może stwarzać zagrożenie.
- Nie umieszczać w kieszeniach przedmiotów, które mogą nagle wbić się w ciało podczas upadku (np. twarde, ostro zakończone narzędzia, strzykawki, otwarte pojemniki ze środkami chemicznymi).
- Nie przechowywać w kieszeniach substancji łatwopalnych, żrących, wybuchowych ani aerozoli.
- Nie przeładowywać górnych kieszeni na piersi ciężkimi przedmiotami, aby ograniczyć nacisk na klatkę piersiową i barki.
- Wewnętrzne kieszenie z zamkiem zapinać całkowicie, aby uniknąć wypadania wartościowych przedmiotów.

## **8. Ryzyko związane z ciepłem i ogniem**

- Kamizelka nie jest odporna na płomień ani na bardzo wysoką temperaturę.
- Nie zbliżać się w niej do otwartego ognia, żarzących się przedmiotów, gorących płyt, grilli, pieców, spawarek, palników czy innych intensywnych źródeł ciepła.
- W przypadku zapalenia się odzieży – natychmiast odsunąć się od źródła ognia, zdjąć kamizelkę, jeśli jest to możliwe bez ryzyka, i zastosować zasady gaszenia odzieży na ciele (np. zatrzymaj się – połóż – przetocz) oraz wezwać pomoc.

## **9. Instrukcje prania i pielęgnacji (aspekt bezpieczeństwa)**

- Prać w zimnej wodzie, z użyciem łagodnych środków piorących, zgodnie z oznaczeniami na metce.
- Suszyć w niskiej temperaturze; nie przegrzewać materiału (może to powodować kurczenie się, uszkodzenie włókien i utratę właściwości użytkowych).
- Nie używać agresywnych środków chemicznych, wybielaczy na bazie chloru ani rozpuszczalników, które mogą uszkodzić materiał i stworzyć ryzyko podrażnień skóry.
- Nie prasować w temperaturze wyższej niż zalecana na metce; przegrzanie może zdeformować materiał lub stopić włókna syntetyczne.
- Po całkowitym przemoczeniu wysuszyć kamizelkę przed kolejnym użyciem, aby zmniejszyć ryzyko otarć, wychłodzenia organizmu i rozwoju drobnoustrojów.

## **10. Przechowywanie**

- Przechowywać w suchym, czystym pomieszczeniu, z dala od bezpośredniego działania promieni słonecznych i źródeł ciepła.
- Nie przechowywać w zamkniętych, wilgotnych workach przez dłuższy czas – może to powodować rozwój pleśni i nieprzyjemny zapach.
- Chronić przed gryzoniami, ostrymi przedmiotami i substancjami chemicznymi, które mogą uszkodzić tkaninę.

## **11. Ograniczenia użycia i sytuacje, w których nie należy stosować produktu**

- Nie używać jako elementu sprzętu asekuracyjnego, uprząży, środka do podtrzymywania lub przenoszenia ciężarów.
- Nie używać w środowisku o wysokim ryzyku chemicznym, biologicznym, wybuchowym lub radiologicznym.
- Nie stosować jako odzieży ochronnej w warunkach skrajnie niskich lub wysokich temperatur, gdzie wymagane są specjalistyczne ubrania ochronne.
- Nie modyfikować konstrukcji kamizelki (np. poprzez doszywanie elementów nośnych, cięcie pasów nośnych, wycinanie fragmentów), jeśli może to wpłynąć na bezpieczeństwo użytkownika, np. zwiększyć ryzyko zaczepienia o maszyny lub przeszkody.

## **12. Szczególne ostrzeżenia dla użytkowników z określonymi schorzeniami**

- Osoby z chorobami skóry powinny skonsultować się z lekarzem przed długotrwałym noszeniem produktu, szczególnie w wysokiej temperaturze otoczenia.
- Osoby z problemami krążenia, schorzeniami kręgosłupa lub barków powinny unikać przeciążania kieszeni i długotrwałego noszenia dużych ciężarów w kamizelce.

### **13. Postępowanie w razie stwierdzenia niebezpiecznej wady produktu**

- W przypadku wykrycia poważnej wady mogącej stwarzać ryzyko dla bezpieczeństwa (np. łatwopalność ponad standardową, intensywne odbarwianie powodujące podrażnienia skóry, ostre elementy metalowe przebijające tkaninę) – nie używać dalej produktu.
- Odizolować wadliwy produkt od innych elementów odzieży, aby uniknąć ewentualnego zanieczyszczenia barwnikami lub chemikaliami.

### **14. Usuwanie produktu**

- Produkt, który jest znacznie zużyty, uszkodzony lub nie nadaje się do bezpiecznego użytkowania, powinien zostać wycofany z użycia.
- Stosować się do lokalnych przepisów dotyczących utylizacji tekstyliów i odzieży.

### **15. Podsumowanie kluczowych zasad bezpieczeństwa**

- Używaj kamizelki zgodnie z jej przeznaczeniem jako zwykłej odzieży, a nie jako specjalistycznego środka ochronnego.
- Regularnie sprawdzaj stan tkaniny, zamków i kieszeni; nie używaj w razie widocznych uszkodzeń stwarzających ryzyko.
- Nie przeładowuj kieszeni ciężkimi lub ostrymi przedmiotami.
- Unikaj narażenia na wysoką temperaturę, płomień oraz agresywne środki chemiczne.
- Stosuj się do zaleceń dotyczących prania, suszenia i przechowywania, aby zachować właściwości użytkowe i bezpieczeństwo produktu przez cały okres jego prawidłowego użytkowania.

## **Warning**

English

To avoid danger of suffocation, keep this plastic bag away from babies and children. Do not use this bag in cribs, beds, carriages or playpens.

**This bag is not a toy.**

## **Warnung**

Deutsch

Um Erstickungsgefahr zu vermeiden, halten Sie diese Plastiktüte von Säuglingen und Kindern fern. Verwenden Sie diese Tasche nicht in Kinderbetten, Kinderwagen oder Laufställen.

**Diese Tasche ist kein Spielzeug.**

## **Atención**

Español

Para evitar el peligro de asfixia, mantenga esta bolsa de plástico alejada de bebés y niños. No utilice esta bolsa en cunas, camas, carritos o corrales de juego.

**Esta bolsa no es un juguete.**

## **Avertissement**

Français

Pour éviter tout risque de suffocation, gardez ce sac en plastique hors de portée des bébés et des enfants. Ne pas utiliser ce sac dans les berceaux, les lits, les carrosses ou les parcs d'enfants.

**Ce sac n'est pas un jouet.**

## **Attenzione**

Italiano

Per evitare il pericolo di soffocamento, tenere questo sacchetto di plastica lontano da neonati e bambini. Non utilizzare questo sacchetto in culle, letti, carrozzine o recinti di gioco.

**Questa borsa non è un giocattolo.**



[quefairedemesdechets.fr](http://quefairedemesdechets.fr)